

DK

Handels- og annulleringsbetingelser

B&B Mandø – Café Mandøpigen – Turbåden
Mandøpigen

Annulleringer/ændringer:

1. En annullering kan kun ske skriftligt og er først gældende fra den dag, den er B&B Mandø i hænde. [L]
[SEP]
2. For alle bookinger opkræves der:
 - a. Fra bookingdato og indtil 10 døgn før indflytning/afsejling 100% af det samlede beløb. [L]
[SEP]
 - b. Fra 10 - 20 døgn før indflytning/afsejling 50% af det samlede beløb. [L]
[SEP]
 - c. Fra 20 - 40 døgn før indflytning/afsejling 25% af det samlede beløb. [L]
[SEP]
 - d. Mere end 40 døgn før indflytning/afsejling 0% af det samlede beløb. [L]
[SEP]
 - e. Modtager B&B Mandø ikke skriftlig annullering, forfalder 100 % af det samlede beløb, også selv om det bookede ikke tages i brug. [L]
[SEP]
3. Skæringstidspunktet for de i punkt 2 nævnte døgn er den forudgående midnat. [L]
[SEP]

4. Såfremt booker kan sætte en anden person i sit sted, i samme tidsrum og til samme pris, accepterer B&B Mandø en navneændring uden betaling af ekstra gebyr. Meddelelse om ændringen skal tilgå B&B Mandø skriftligt. ^[1]_[SEP]
5. B&B Mandø accepterer – så vidt det er muligt – en ombooking af den oprindelige aftale frem til den 20. dag før indflytning/afsejling. Enhver ombooking af den oprindelige aftale fra og med den 20. dag før indflytning/afsejling og fremefter vil blive betragtet som en annullering (se ovennævnte betingelser), efterfulgt af en ny bestilling.
6. For arrangementer med turfærgen "Mandøpigen" gælder, at hvis B&B Mandø på grund af vejrliget eller tekniske fejl må aflyse, vil 100% af det indbetalte beløb blive refunderet.

EN

Trading and cancellation conditions

B&B Mandø – Café Mandøpigen – Turbåden
Mandøpigen

Cancellations/changes:

1. A cancellation can only be made in writing and is only valid from the day it is received by B&B Mandø.
2. For all bookings, the following is charged:
 - a. From 10 days before moving in/departure 100% of the total amount.
 - b. From 10 - 20 days before moving in/departure 50% of the total amount.
 - c. From 20 - 40 days before moving in/departure 25% of the total amount.
 - d. More than 40 days before moving in/departure 0% of the total amount.
 - e. If B&B Mandø does not receive written cancellation, 100% of the total amount is due, even if the booked is not used.
3. The cut-off time for the days mentioned in point 2 is the previous midnight.

4. If the booker can put another person in his place, in the same period and at the same price, B&B Mandø accepts a name change without payment of an extra fee. Notice of the change must be submitted to B&B Mandø in writing.
5. B&B Mandø accepts - as far as possible - a rebooking of the original agreement up to the 20th day before moving in/departure. Any rebooking of the original agreement from the 20th day before move-in/departure onwards will be considered a cancellation (see above conditions), followed by a new booking.
6. For events with the tour ferry "Mandøpigen", if B&B Mandø has to cancel due to weather or technical errors, 100% of the amount paid will be refunded.

DE

Geschäfts- und Stornierungsbedingungen

B&B Mandø – Café Mandøpigen – Turbåden
Mandøpigen

Stornierungen/Änderungen:

1. Eine Stornierung kann nur schriftlich erfolgen und ist erst ab dem Tag gültig, an dem sie bei B&B Mandø eingeht.
2. Für alle Buchungen wird folgendes berechnet:
 - a. Ab 10 Tage vor Einzug/Abreise 100 % des Gesamtbetrags.
 - b. Ab 10 – 20 Tage vor Einzug/Abreise 50 % des Gesamtbetrags.
 - c. Ab 20 – 40 Tage vor Einzug/Abreise 25 % des Gesamtbetrags.
 - d. Mehr als 40 Tage vor Einzug/Abreise 0 % des Gesamtbetrags.
 - e. Wenn B&B Mandø keine schriftliche Stornierung erhält, sind 100 % des Gesamtbetrags fällig, auch wenn die Buchung nicht in Anspruch genommen wird.
3. Der Annahmeschluss für die in Punkt 2 genannten Tage ist jeweils die vorherige Mitternacht.

4. Wenn der Buchende eine andere Person für denselben Zeitraum und denselben Preis an seine Stelle setzen kann, akzeptiert B&B Mandø eine Namensänderung ohne Zahlung einer zusätzlichen Gebühr. Die Änderung muss B&B Mandø schriftlich mitgeteilt werden.

5. B&B Mandø akzeptiert – soweit möglich – eine Umbuchung der ursprünglichen Vereinbarung bis zum 20. Tag vor Einzug/Abreise. Jede Umbuchung der ursprünglichen Vereinbarung ab dem 20. Tag vor Einzug/Abreise gilt als Stornierung (siehe obenstehende Bedingungen), gefolgt von einer neuen Buchung.

6. Bei Veranstaltungen mit der Ausflugsfähre „Mandøpigen“ werden 100 % des gezahlten Betrags zurückerstattet, wenn B&B Mandø aufgrund von Wetter oder technischen Fehlern absagen muss.